우리말 어휘의 시간을 읽다

자랑하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

자기 자신 또는 자기와 관계있는 사람이나 물건, 일 따위가 썩 훌륭하거나 남에게 칭찬을 받을 만한 것임을 드러내어 말하다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	20개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 44자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '자랑하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 자기 자신 또는 자기와 관계있는 사람이나 물건, 일 따위가 썩 훌륭하거나 남에게 칭찬을 받을 만한 것임을 드러내어 말하다.

자랑하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

자랑하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
쟈랑ᄒᆞ다 사전 표기 요약	● →	● →	–	–	–	–
쟈랑ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	● →	● →	● →	● →	● →
자랑ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	–	–	● →	● →
자랑하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	● →	● →
쟈랑하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	● →	–
쟈라ᄋᆞᄒᆞ- 문헌 수록 표기	● →	● →	–	–	–	–
쟈랑ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	● →	● →	● →	● →	● →
자랑ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	● →

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
자랑하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →
쟈랑하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 쟈랑ᄒᆞ다
  15세기16세기
- 쟈랑ᄒᆞ다
  16세기17세기18세기19세기20세기
- 자랑ᄒᆞ다
  19세기20세기
- 자랑하다
  19세기20세기현재
- 쟈랑하다
  19세기

원자료의 전체 표기 목록 5종

쟈랑ᄒᆞ-, 쟈랑ᄒᆞ-, 자랑ᄒᆞ-, 자랑하-, 쟈랑하-

자랑하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

> 어원과 표기의 설명
>
> '자랑하-'의 어원인 '쟈라ㆁᄒᆞ-'는 15세기에 등장한다. 이후 16세기 'ㆁ'이 'ㅇ'으로 바뀌면서 16세기에는 '쟈라ㆁ

ᄒᆞ-’와 ‘쟈랑ᄒᆞ-’가 공존하여 나타나고, 17세기부터는 ‘쟈랑ᄒᆞ-’가 나타난다.

표기와 소리의 특징

이후 ‘쟈랑ᄒᆞ-’가 단모음화하여 ‘자랑ᄒᆞ-’가 19세기에 등장하여, ‘쟈랑ᄒᆞ-’와 공존하였다. 또한 19세기에 ‘ᄒᆞ-’가 ‘하-’로 바뀌어 ‘자랑하-’, ‘쟈랑하-’가 등장한다. 이후 20세기에는 표기가 ‘자랑하-’로 고정되어 현재에 이르고 있다.

문헌 속의 자랑하다

전체 용례 20개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 쟈라ㆁᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쟈라ㆁᄒᆞ-

출처 1481 두시언해 13:36ㄴ

용례 01

문헌 용례

나 져믄 臨洮ㅅ 사ᄅᆞ미 西ㅅ녀그로셔 와 ᄯᅩ 제 쟈라ㆁᄒᆞ놋다.

현대어 풀이

나이 젊은 임도의 사람이 서쪽으로 와 또 제 자랑하는구나.

대응 원문

年少臨洮子 西來亦自誇.

출처 1481 두시언해 15:42ㄱ

용례 02

문헌 용례

수를 醉ᄒᆞ야셔 새 尹을 쟈라ᄋᆞᄒᆞ요ᄃᆡ.

현대어 풀이

술에 취해서 새 윤을 자랑하되.

대응 원문

酒酣誇新尹.

출처 1481 두시언해 16:16ㄴ

용례 03

문헌 용례

吳郡엣 張顚이 草書 호ᄆᆞᆯ 쟈라ᄋᆞᄒᆞ더니.

현대어 풀이

오군의 장전이 초서함을 자랑하더니.

대응 원문

吳郡張顚誇草書.

16세기 쟈라ᄋᆞᄒᆞ-, 쟈랑ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쟈라ᄋᆞᄒᆞ-, 쟈랑ᄒᆞ-

출처 1517 번역박통사 상:25ㄱ

용례 04

문헌 용례

간 ᄃᆡ마다 ᄂᆞᆷ 헐쓰리고 제 몸 쟈라ᄋᆞᄒᆞ며.

현대어 풀이

가는 곳마다 남 헐뜯고 자기 자랑하며.

대응 원문

到處裏破別人誇自己.

출처 16세기 후반 양호당이덕열언간 3

용례 05

문헌 용례

두 아ᄃᆞᆯ 나한노라 ᄂᆞᆷᄃᆞᆯᄃᆞ려 쟈랑ᄒᆞ다니.

현대어 풀이

두 아들 낳았노라 남들에게 자랑하더니.

17세기 쟈랑ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

쟈랑ᄒᆞ-

출처 1677 박통사언해 상:23ㄴ

용례 06

문헌 용례

간 곳마다 다ᄅᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ을 해야ᄇᆞ리며 내 몸을 쟈랑ᄒᆞ고.

현대어 풀이

간 곳마다 다름 사람을 해하며 내 몸을 자랑하고.

대응 원문

到處裏破別人夸自己.

출처 1677 박통사언해 상:62ㄴ

용례 07

문헌 용례

天上瑤池ᄅᆞᆯ 쟈랑티 말라.

현대어 풀이

천상요지를 자랑하지 말라.

대응 원문

休夸天上瑤池.

출처 1690 역어유해 하:44ㄴ

용례 08

문헌 용례

誇奬 쟈랑ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 쟈랑ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쟈랑ᄒᆞ-

출처 1736 여사서언해 3:22ㄱ

용례 09

문헌 용례

스ᄉᆞ로 쟈랑ᄒᆞᄂᆞ니ᄂᆞᆫ 그 힝실이 위틱ᄒᆞ고.

현대어 풀이

스스로 자랑하는 이는 그 행실이 위태하고.

대응 원문

自矜者ᄂᆞᆫ 其行이 危ᄒᆞ고.

출처 1741 몽어노걸대 7:11ㄴ

용례 10

문헌 용례

벋 ᄉᆞ이에 自己 어질믈 쟈랑ᄒᆞ며.

현대어 풀이

벗 사이에 자기의 어짊을 자랑하ㅕ.

출처 1748 동문유해 상:32ㄱ

용례 11

문헌 용례

誇張 쟈랑ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 쟈랑ᄒᆞ-, 자랑ᄒᆞ-, 자랑하- 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쟈랑ᄒᆞ-, 자랑ᄒᆞ-, 자랑하-, 쟈랑하-

출처 1887 예수성교전서 397 용례 12

문헌 용례

율법으로써 의지ᄒᆞ며 하나님으로써 쟈랑ᄒᆞ여.

현대어 풀이

율법으로써 의지하며 하나님으로써 자랑하여.

출처 1852 태상감응편도설언해 1:2ㄴ 용례 13

문헌 용례

ᄌᆞ긔의 쟝쳐ᄅᆞᆯ 자랑ᄒᆞ지 말며.

현대어 풀이

자기의 장점을 자랑하지 말며.

대응 원문

不衒己長.

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 9:76 용례 14

문헌 용례

네 엇지 감히 병셔를 익이 아노라 자랑ᄒᆞ나뇨.

현대어 풀이

너가 어찌 감히 병서를 잘 안다고 자랑하느냐.

출처 1896 국한회어 곤:246 용례 15

문헌 용례

자랑하다 自矜.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1887 예수성교전서 432

용례 16

문헌 용례

하나님의 압페셔 쟈랑하ᄂᆞᆫ 쟈로 업게 하시ᄂᆞ니라.

현대어 풀이

하나님의 앞에서 자랑하는 자로 업게 하시느니라.

20세기 쟈랑ᄒᆞ-, 자랑ᄒᆞ-, 자랑하- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쟈랑ᄒᆞ-, 자랑ᄒᆞ-, 자랑하-

출처 1912 두견성 상1:97

용례 17

문헌 용례

ᄌᆞ긔의 건장ᄒᆞᆫ 것을 쟈랑ᄒᆞ고.

현대어 풀이

자기가 건장한 것을 자랑하고.

출처 1912 만인계 44

용례 18

문헌 용례

그 마나님보담 더욱 나흔 사람이 된 거슬 자랑ᄒᆞ자 홈이러라.

현대어 풀이

그 마나님보다 더욱 나은사람이 된 것을 자랑하자 함이더라.

출처 1912 추월색 35

용례 19

문헌 용례

그ᄉᆞ이로 ᄒᆞᆫ 박휘 둥근 달이 붉은 광치를 잠ᄭᅵᆫ 자랑ᄒᆞ고.

현대어 풀이

그 사이로 한 바퀴 둥근 달이 붉은 광채를 잠깐 자랑하고.

출처 1904 신학월보 4:169

용례 20

문헌 용례

주의 십자를 자랑하는곳마다 모든 사람을 낙는 어부가 될 거시오.

현대어 풀이

주의 십자를 자랑하는 곳마다 모든 사람을 낚는 어부가 될 것이오.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

자랑하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 자랑하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

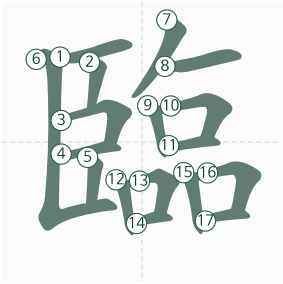
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

臨

뜻·음 임할 림

총 17획 · 부수 臣





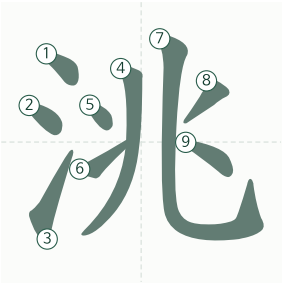
hanja.wordrow.kr/한자/臨/

洮

뜻·음 씻을 조

총 9획 · 부수 水



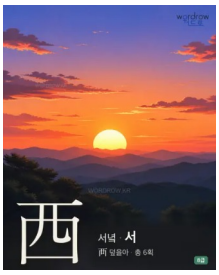


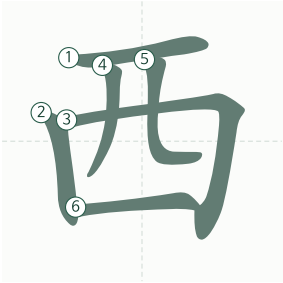
hanja.wordrow.kr/한자/洮/

西

뜻·음 서녘 서

총 6획 · 부수 襾





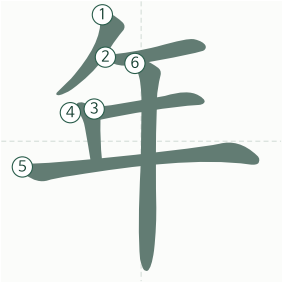
hanja.wordrow.kr/한자/西/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





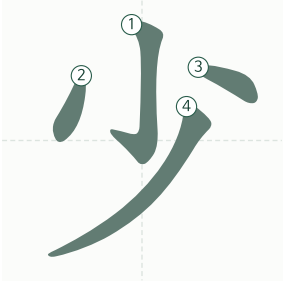
hanja.wordrow.kr/한자/年/

少

뜻·음 적을 소

총 4획 · 부수 小





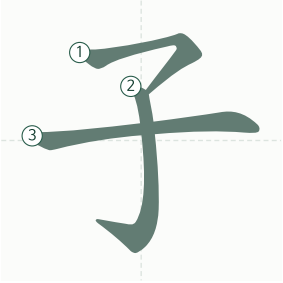
hanja.wordrow.kr/한자/少/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/子/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 8 · 44자

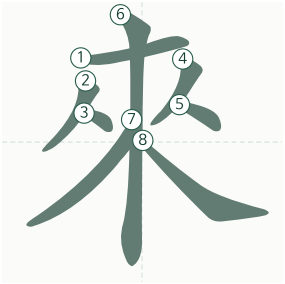
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





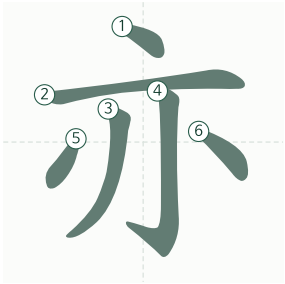
hanja.wordrow.kr/한자/來/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





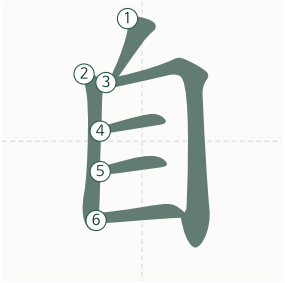
hanja.wordrow.kr/한자/亦/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





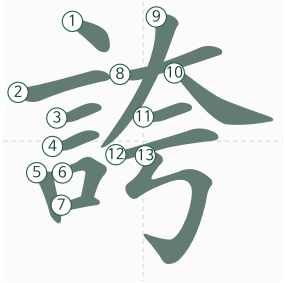
hanja.wordrow.kr/한자/自/

誇

뜻·음 자랑할 과

총 13획 · 부수 言





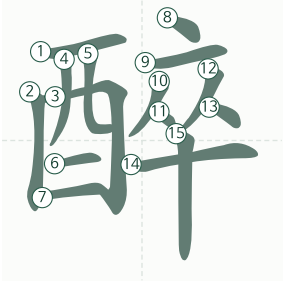
hanja.wordrow.kr/한자/誇/

醉

뜻·음 취할 취

총 15획 · 부수 酉





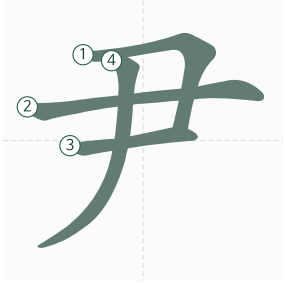
hanja.wordrow.kr/한자/醉/

尹

뜻·음 성(姓) 윤

총 4획 · 부수 尸





hanja.wordrow.kr/한자/尹/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 44자

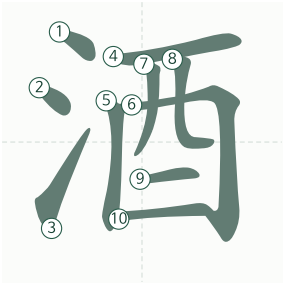
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

酒

뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉





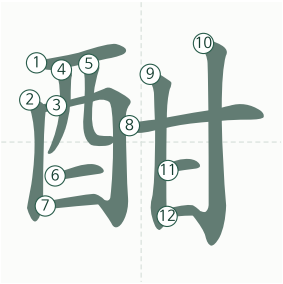
hanja.wordrow.kr/한자/酒/

酣

뜻·음 술즐길 감

총 12획 · 부수 酉





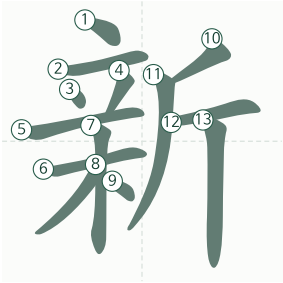
hanja.wordrow.kr/한자/酣/

新

뜻·음 새 신

총 13획 · 부수 斤





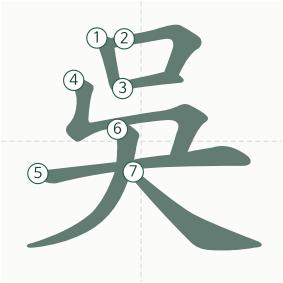
hanja.wordrow.kr/한자/新/

吳

뜻·음 성(姓) 오

총 7획 · 부수 口





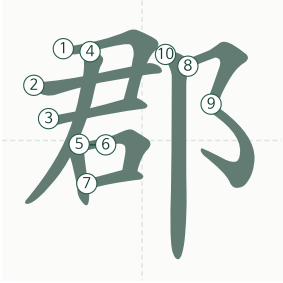
hanja.wordrow.kr/한자/吳/

郡

뜻·음 고을 군

총 10획 · 부수 邑





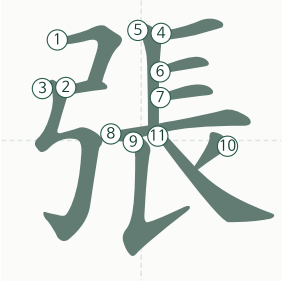
hanja.wordrow.kr/한자/郡/

張

뜻·음 베풀 장

총 11획 · 부수 弓





hanja.wordrow.kr/한자/張/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 44자

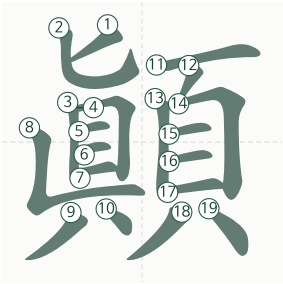
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

顚

뜻·음 엎드러질·이마 전

총 19획 · 부수 頁





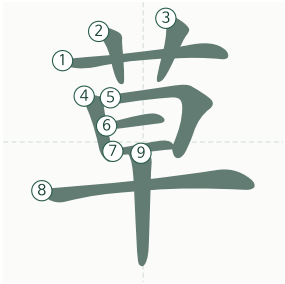
hanja.wordrow.kr/한자/顚/

草

뜻·음 풀 초

총 10획 · 부수 艸





사전 10획 · 획순 그림 9획

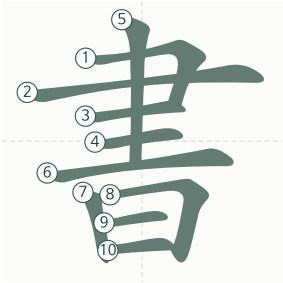
hanja.wordrow.kr/한자/草/

書

뜻·음 글 서

총 10획 · 부수 日





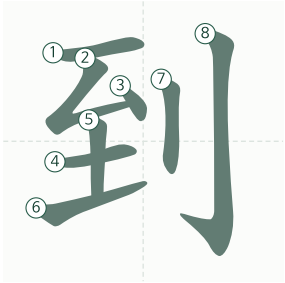
hanja.wordrow.kr/한자/書/

到

뜻·음 이를 도

총 8획 · 부수 刀





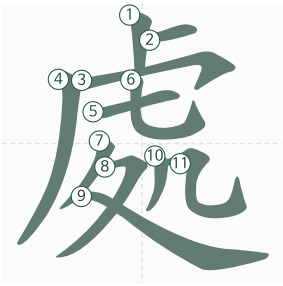
hanja.wordrow.kr/한자/到/

處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍





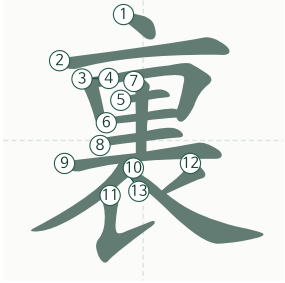
hanja.wordrow.kr/한자/處/

裏

뜻·음 속 리

총 13획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/裏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 8 · 44자

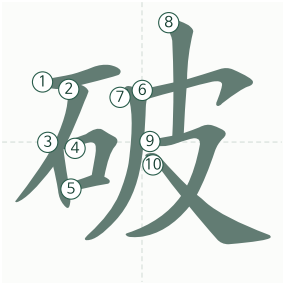
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

破

뜻·음 깨뜨릴 파

총 10획 · 부수 石





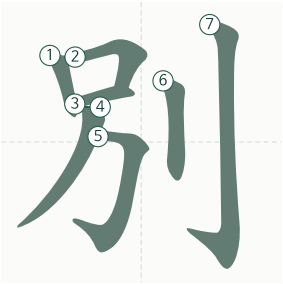
hanja.wordrow.kr/한자/破/

別

뜻·음 다를·나눌 별

총 7획 · 부수 刀





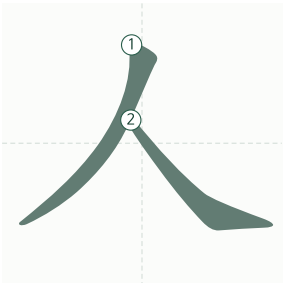
hanja.wordrow.kr/한자/別/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





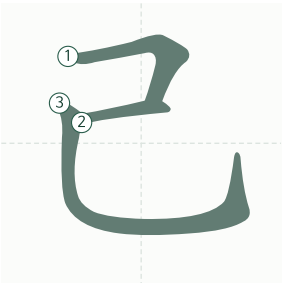
hanja.wordrow.kr/한자/人/

己

뜻·음 몸 기

총 3획 · 부수 己





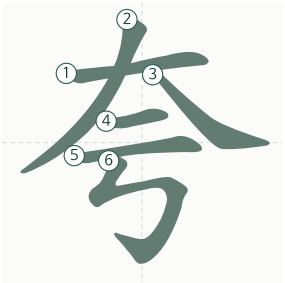
hanja.wordrow.kr/한자/己/

夸

뜻·음 사치할·자랑할 과

총 6획 · 부수 大



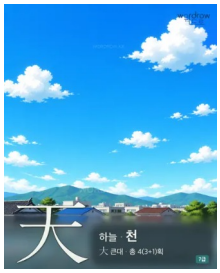


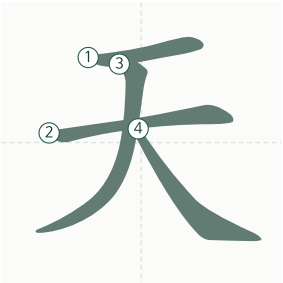
hanja.wordrow.kr/한자/夸/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/天/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

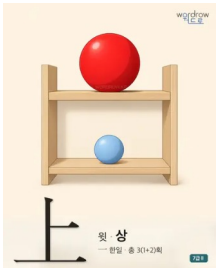
6 / 8 · 44자

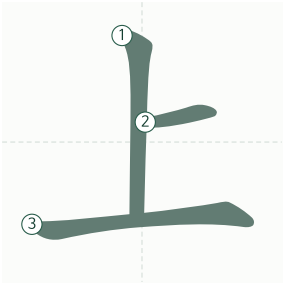
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





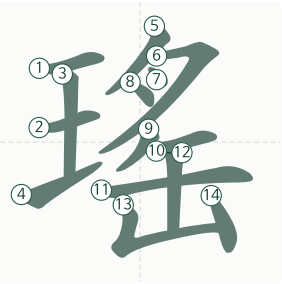
hanja.wordrow.kr/한자/上/

瑤

뜻·음 아름다운옥 요

총 14획 · 부수 玉





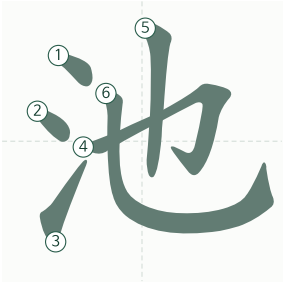
hanja.wordrow.kr/한자/瑤/

池

뜻·음 못 지

총 6획 · 부수 水





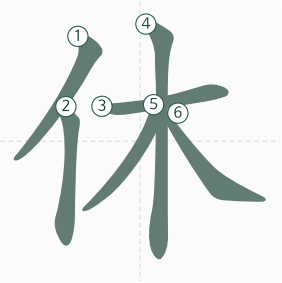
hanja.wordrow.kr/한자/池/

休

뜻·음 쉴 휴

총 6획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/休/

獎

뜻·음 장려할 장

총 15획 · 부수 犬





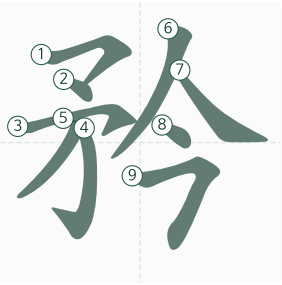
hanja.wordrow.kr/한자/獎/

矜

뜻·음 자랑할 긍

총 9획 · 부수 矛





hanja.wordrow.kr/한자/矜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 8 · 44자

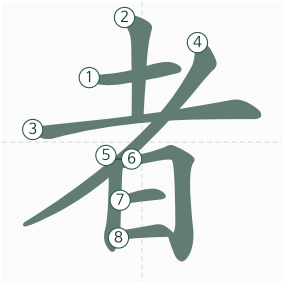
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

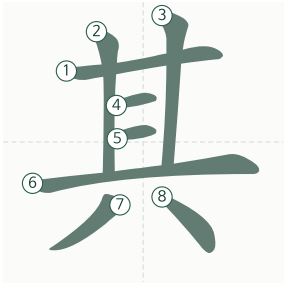
hanja.wordrow.kr/한자/者/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





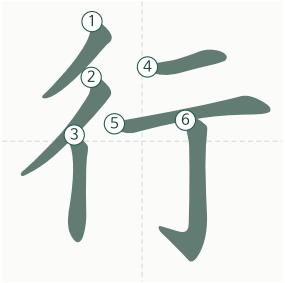
hanja.wordrow.kr/한자/其/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





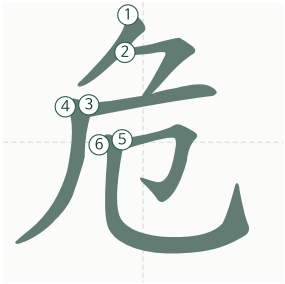
hanja.wordrow.kr/한자/行/

危

뜻·음 위태할 위

총 6획 · 부수 卩





hanja.wordrow.kr/한자/危/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



획순 자료 미제공

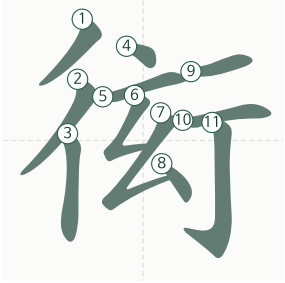
hanja.wordrow.kr/한자/不/

衒

뜻·음 자랑할 현

총 11획 · 부수 行





hanja.wordrow.kr/한자/衒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 8 · 44자

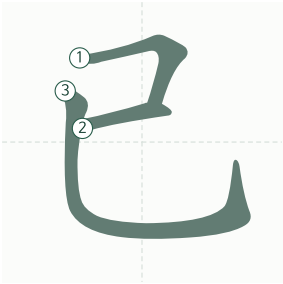
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

已

뜻·음 이미 이

총 3획 · 부수 己





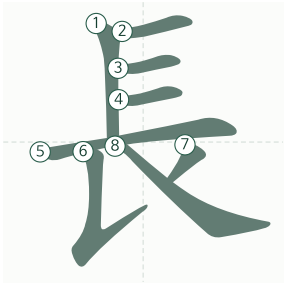
hanja.wordrow.kr/한자/已/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





hanja.wordrow.kr/한자/長/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.